

## República de Yibuti (Djibouti) Notas sobre Ceremonial y Protocolo



**Ciudad capital:** Yibuti (Djibouti).<sup>1</sup>

**Idiomas:** Francés y árabe (oficial), además del somalí y afar.<sup>2</sup>

**Religión:** La religión con mayor representación es el islam, seguida del cristianismo.<sup>3</sup>

**Gentilicio:** Yibutiano/yibutiana.<sup>4</sup>

### Comportamientos sociales:

La familia y la comunidad juegan un papel importante en la educación y transmisión de la cultura y la moral. Las personas de mayor edad, son tratadas con respeto.<sup>5</sup> La cultura del país está muy influenciada por sus grupos étnicos dominantes.<sup>6</sup> Son profundamente religiosos y conservadores por lo que se recomienda evitar muestras de afectos en público.<sup>7</sup> La posesión, uso y tráfico de estupefacientes es severamente penada.<sup>8</sup>

Cuando dos personas del mismo sexo están conversando puede haber una mayor cercanía, caso contrario cuando son de sexos opuestos, pues la distancia debe ensancharse por respeto a sus tradiciones culturales.<sup>9</sup> La religión es un elemento importante dentro de su cultura al igual que la música, al mantener sus propias tradiciones dentro de los grupos étnicos que conforma el país.<sup>10</sup> El mes sagrado del Ramadán comenzó en el 2017 el 27 de mayo y finalizará el 25 de junio.<sup>11</sup>

**Saludo:** Para saludarse, los hombres normalmente toman ambas manos de su contraparte en señal de respeto. En el caso de las mujeres, los hombres realizan una breve reverencia en señal de saludo. El saludo entre mujeres es con un ligero apretón de manos.<sup>12</sup>

<sup>1</sup> Casa África. Yibuti. [Fecha de Consulta 1 de febrero de 2017]. Disponible en [http://www.casafra.es/fich\\_pais.jsp%3FDSS2.PROID=558.html](http://www.casafra.es/fich_pais.jsp%3FDSS2.PROID=558.html)

<sup>2</sup> *Ídem.*

<sup>3</sup> *Ídem.*

<sup>4</sup> Real Academia Española, Apéndice 5: Lista de países y capitales, con sus gentilicios. [Fecha de Consulta 1 de febrero de 2017] Disponible en <http://lema.rae.es/dpd/apendices/apendice5.html>

<sup>5</sup> Countries and their Cultures. Djibouti. [Fecha de consulta 1 de febrero de 2017] disponible en <http://www.everyculture.com/Cr-Ga/Djibouti.html>

<sup>6</sup> Yibuti – Historia y Cultura. [Fecha de consulta 3 de febrero de 2017] disponible en <http://www.iexplore.com/articles/travel-guides/africa/djibouti/history-and-culture>

<sup>7</sup> República de Yibuti. [Fecha de consulta 1 de febrero de 2017] disponible en <http://www.exteriores.gob.es/Portal/es/ServiciosAlCiudadano/SiViajasAlExtranjero/Paginas/DetalleRecomendacion.aspx?ldP=197>

<sup>8</sup> Centro de Recursos Africanistas (CREA). Yibuti. [Fecha de consulta 1 de febrero de 2017] disponible en <http://www.crea-africa.org/conoce-africa/paises/?pais=Yibuti&content=Viajar>

<sup>9</sup> Prezi. Bienvenido a Djibouti. [Fecha de consulta 3 de febrero de 2017] disponible en [https://prezi.com/ib0b7\\_3\\_bpov/welcome-to-djibouti/](https://prezi.com/ib0b7_3_bpov/welcome-to-djibouti/)

<sup>10</sup> *Op. Cit.* Yibuti – Historia y Cultura.

<sup>11</sup> Djibouti. Leyes y costumbres locales. [Fecha de consulta 6 de febrero de 2017] disponible en <https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/djibouti/local-laws-and-customs>

<sup>12</sup> *Op. Cit.* Prezi. Bienvenido a Djibouti.

**NOTA:** Esta nota de protocolo integrada por la Dirección de Protocolo Internacional es una guía básica, no refleja necesariamente a todas las costumbres y prácticas de todas las regiones del país indicado.

**Puntualidad:** Los yibutianos esperan que los extranjeros sean puntuales en una reunión de negocios, caso contrario es considerado una falta de respeto. No obstante, llegar un poco retrasado a una reunión de tipo social es aceptable.<sup>13</sup>

**Reuniones de trabajo:** En una reunión de negocios se debe saludar a cada uno de los presentes. El intercambio de tarjetas de presentación se realiza al momento.<sup>14</sup> El francés y el árabe son los principales idiomas utilizados en los negocios por lo que el conocimiento de alguno de ellos es esencial. Las negociaciones se realizan en restaurantes y/o hoteles.<sup>15</sup>

**Vestimenta:** Los hombres utilizan traje sastre y corbata y/o saco y pantalón de vestir y camisa. Mientras que las mujeres deben vestir traje sastre y/o vestido de coctel para reuniones formales.<sup>16</sup> Es de tomarse en cuenta que la ropa informal se está extendiendo en el país, pero debido a que es un país musulmán se deben observar ciertos códigos de vestimenta y conducta.<sup>17</sup>

**Regalos:** Se aconseja obsequiar perfumes o anillos de oro al inicio o al finalizar una reunión, que deben estar envueltos de forma elegante.<sup>18</sup>

**Temas de Género:** La mayor parte de las mujeres adultas fue víctima de mutilación genital que les fue practicada en la infancia.<sup>19</sup> Yibuti es una sociedad con roles tradicionales en los que la mujer está inmersa.<sup>20</sup>

El Gobierno de Djibouti ha realizado diversos esfuerzos por llegar a una práctica plena de igualdad entre hombres y mujeres al establecerlo en el Código de Familia (2002); abolir la mutilación genital femenina conforme a la Ley N° 55 / AN / 09/6 sobre la Violencia contra la Mujer,<sup>21</sup> al tiempo que ha ratificado el Protocolo a la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos relativo a los Derechos de la Mujer en África (02/II/2005),<sup>22</sup> y la Convención sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (2/XII/1998).<sup>23</sup>

La Asamblea Nacional de Yibuti, está conformada por 55 asambleístas, de los cuales 7 son mujeres representando el 12.73% del total.<sup>24</sup>

<sup>13</sup> *Idem.*

<sup>14</sup> eDiplomat. Djibouti. [Fecha de consulta 1 de febrero de 2017] disponible en [http://www.ediplomat.com/np/post\\_reports/pr\\_dj.htm](http://www.ediplomat.com/np/post_reports/pr_dj.htm)

<sup>15</sup> World Travel Guide. Djibouti. [Fecha de consulta 3 de febrero de 2017] disponible en <http://www.worldtravelguide.net/djibouti/business-communications>

<sup>16</sup> *Op. Cit.* eDiplomat. Djibouti.

<sup>17</sup> Djibouti cultura, costumbres y etiqueta. [Fecha de consulta 1 de febrero de 2017] disponible en <http://www.anothertravel.com/djibouti-culture/>

<sup>18</sup> GLADSON, I. Nwanna, Ph.D. Do's and Don'ts around the world

A country guide to cultural and social taboos and etiquette Africa. World Travel Institute Baltimore, Maryland. [Fecha de consulta 6 de febrero de 2017] disponible en

[https://books.google.com.mx/books?id=zPHp\\_cKoNYIC&pg=PA102&lpg=PA102&dq=Djibouti+social+etiquette&source=bl&ots=w\\_s90G9NvZ&sig=HU-UVT98XW74007wR2CKD0Aa12c&hl=en&ei=AGI\\_TZOshKTj0gGt8byMCQ&sa=X&oi=book\\_result&ct=result&redir\\_esc=y#v=onepage&q=Djibouti%20social%20etiquette&f=true](https://books.google.com.mx/books?id=zPHp_cKoNYIC&pg=PA102&lpg=PA102&dq=Djibouti+social+etiquette&source=bl&ots=w_s90G9NvZ&sig=HU-UVT98XW74007wR2CKD0Aa12c&hl=en&ei=AGI_TZOshKTj0gGt8byMCQ&sa=X&oi=book_result&ct=result&redir_esc=y#v=onepage&q=Djibouti%20social%20etiquette&f=true)

<sup>19</sup> *Op. Cit.* Centro de Recursos Africanistas (CREA). Yibuti.

<sup>20</sup> *Op. Cit.* Countries and their Cultures. Djibouti.

<sup>21</sup> Journal Officiel de la République de Djibouti [Fecha de consulta 6 de febrero de 2017] disponible en <file:///C:/Users/Julio.Olivas/Downloads/Loi201920juillet20200920sur20MGF.mht>

<sup>22</sup> Ratification Table: Protocol to the African Charter on Human and Peoples' Rights on the Rights of Women in Africa [Fecha de consulta 3 de febrero de 2017] disponible en <http://www.achpr.org/instruments/women-protocol/ratification/>

<sup>23</sup> United Nations Treaty Collection [Fecha de consulta 3 de febrero de 2017] disponible en [https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg\\_no=IV-8&chapter=4&clang=en](https://treaties.un.org/Pages/ViewDetails.aspx?src=TREATY&mtdsg_no=IV-8&chapter=4&clang=en)

<sup>24</sup> IPU. Asamblea Nacional de Djibouti. [Fecha de consulta 3 de febrero de 2017] disponible en [http://www.ipu.org/parline-e/reports/2089\\_A.htm](http://www.ipu.org/parline-e/reports/2089_A.htm)